

Your **Connection** to the **best** Health Care  
and **Medical Technology** Centers in Europe

**EUROPE HEALTH**



## **PREISLISTE 2017**

**&**

## **MEDIADATEN**

## **Medienportfolio**

## **Europe Health GmbH**

**Head Office:**

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

**Bank:**

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDEMMXXX

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1M01

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDEHHXXX

**Executive Director:**

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



## Über Europe Health GmbH

Die Europe Health GmbH ist in Deutschland einer der führenden Dienstleister im Bereich der Betreuung und Organisation von Medizintouristen primär aus den arabisch- und russischsprachigen Ländern. Patienten, die zum Zwecke der Behandlung ihrer jeweiligen Erkrankung aus diesen Ländern anreisen, werden von Anfang an und während ihres Aufenthaltes in Deutschland von Europe Health betreut. Europe Health stellt die Schnittstelle zwischen Patient und medizinischem Dienstleister wie Arzt, Krankenhaus oder Rehabilitationsklinik dar und koordiniert alle Angelegenheiten, die für einen reibungslosen Ablauf des Aufenthaltes des Patienten und der Familienangehörigen sorgen.

Europe Health wurde im Jahr 2003 gegründet und feiert dieses Jahr sein 10-jähriges Firmenjubiläum. Im Jahr 2016 wurden über 4.000 Patienten und deren Angehörige von Europe Health deutschlandweit betreut. Europe Health hat ca. 150 Angestellte und hat Niederlassungen an strategisch wichtigen Orten in Deutschland (München, Ulm, Heidelberg, Stuttgart, Tübingen, Düsseldorf, Aachen, Berlin, Tegernsee, Chiemsee, Berchtesgadener Land, Wien, Salzburg etc.).

Nähere Informationen unter [www.europehealth.de](http://www.europehealth.de)

## Über Seralux GmbH

Die Seralux GmbH, ein Tochterunternehmen der Europe Health GmbH und gegründet im Jahr 2007, bedient alle touristischen Aspekte im weitesten Tourismus-Bereich. Dies betrifft einerseits die Organisation von touristischen Leistungen für Medizintouristen, wie z.B. die Buchung von Hotels für Patienten oder deren Begleitpersonen, die Organisation von Fahrern und Mietwägen sowie die Organisation von Freizeitprogrammen; andererseits ist die Seralux GmbH einer der führenden Anbieter im Bereich der touristischen VIP-Services für das arabische Klientel. Hier reichen die Leistungen von der Buchung von Limousinen mit Fahrern über Personal Assistance bis hin zum Personenschutz und vieles mehr. Die Seralux GmbH unterhält eine Niederlassung in Paris, da hier oftmals der Ausgangspunkt für Europa-Reisende ist.

Nähere Informationen unter: [www.seralux.com](http://www.seralux.com)

---

### Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

### Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDEMXXX

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1M01

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDEHHXXX

### Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



**Vorstellung der einzelnen Medien:**

**Das arabische/englische Magazin** berichtet einmal jährlich über alle aktuellen Themen der deutschen Medizin und stellt ausgewählte Kliniken, Krankenhäuser und Ärzte dar, und bedient außerdem den immer wichtiger werdenden Markt der Wellness & Spa-Sparte sowie den touristischen Bereich (z.B. Hotels, Einzelhandel, Sehenswürdigkeiten etc).

**Zielgruppen des arabischen Magazins:**

Internationale Patienten, internationale Krankenhäuser und Kliniken, internationale Ärzte, sonstige Einrichtungen des Gesundheitswesens, internationale Kostenträger, Botschaften bzw. Gesundheitsbüros der Botschaften, internationale Unternehmen, Behörden, Regierungsabteilungen, internationale Kooperationspartner, Messen und Kongresse.

**Zielländer der Distribution des arabischen Magazins:**

Vereinigte Arabische Emirate, Saudi-Arabien, Bahrein, Katar, Kuwait, Irak, Ägypten, Libyen, Syrien, Beirut.

**Das russische Magazin** folgt den Interessen des russischen Marktes und kombiniert daher die Berichterstattung über das deutsche Gesundheitswesen mit touristischen und geschichtlichen Elementen in Deutschland. Der russische Leser hat erfahrungsgemäß ein größeres Interesse an Publikationen, wenn diese die Kombination der beschriebenen Segmente beinhaltet. Insofern findet die fachliche Berichterstattung und Darstellung zu ca. 50 % über das deutsche Gesundheitswesen und zu ca. 50 % über die Bereiche Tourismus, Einzelhandel, Automobile, Herstellung, Uhren, Schmuck, Lifestyle, Mode, Wellness und sonstige Luxusgüter-Bereiche statt. Das Magazin erscheint einmal jährlich

**Zielgruppen des russischen Magazins:**

Internationale Patienten, internationale Krankenhäuser und Kliniken, internationale Ärzte, sonstige Einrichtungen des Gesundheitswesens, Versicherungen, internationale Unternehmen, Behörden, Regierungsabteilungen, internationale Kooperationspartner, Messen und Kongresse, Touristen, Reisebüros, Hotels und Flughäfen.

**Zielländer der Distribution des russischen Magazins:**

Russland und Ukraine, ausgewählte GUS-Staaten (Aserbaidshan, Weißrussland, Kasachstan, Usbekistan, Tartastan, etc.).

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDE33XXX

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1MOI

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDE33XXX

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



### VIP Magazin von Seralux

Mit diesem Magazin wird das sogenannte arabische VIP-Klientel angesprochen oder solche, die sich für Qualität aus Deutschland in den Bereichen Tourismus, Einzelhandel, Automobile, Herstellung, Uhren, Schmuck, Lifestyle, Mode, Wellness und sonstige Luxusgüter-Bereiche interessieren. Unterschiedliche deutsche Bundesländer und/oder Städte werden aus touristischen Aspekten vorgestellt, Unternehmen aus allen genannten Bereichen haben die Möglichkeit, hier entsprechend auf sich aufmerksam zu machen. Auch Anbieter aus dem Medical Wellness Bereich erhalten hier eine gute Plattform.

#### **Zielgruppen und Zielländer der Distribution des arabischen VIP Magazins:**

Touristen, Reisebüros, Hotels, Flughäfen, Botschaften bzw. Gesundheitsbüros der Botschaften, internationale Unternehmen, internationale Kooperationspartner, Messen und Kongresse, ausgewählter Kundenstamm.

#### **Zielgruppen und Zielländer der Distribution des arabischen VIP Magazins:**

Vereinigte Arabische Emirate, Saudi-Arabien, Bahrein, Katar, Kuwait, Irak, Ägypten, Libyen, Syrien, Beirut.

### Städteführer in arabischer Sprache

Dem vielfach geäußerten Wunsch der Kunden von Europe Health und Seralux und somit dem Bedarf der Kunden folgend, wurde im Jahr 2007 erstmals ein Städteführer in arabischer Sprache für München in einer Auflage von 20.000 Stück produziert.

Um dieses erfolgreiche Konzept weiter voranzutreiben, werden für ausgewählte Städte nunmehr jährlich aktuelle Städteführer in arabischer Sprache aufgelegt. Derzeit sind Städteführer für Stuttgart und München in Umsetzung, weitere Städteführer sind für Düsseldorf, Heidelberg und Hamburg geplant. Die Städteführer beinhalten alle relevanten Informationen für arabische Gäste und sind ihren Bedürfnissen angepasst. Neben allgemeinen Informationen zu den Städten befinden sich darin alle relevanten Informationen zu Hotels im 4 und 5 Sterne Bereich, wichtige Telefonnummern, Anschriften der Botschaften und Konsulate, Orientierungspläne, ein kleines Verständigungsportfolio, touristische Ausflugsziele, Shopping-Tipps und vieles mehr.

Die Städteführer sind eine optimale Plattform für Hotels, Unternehmen des Einzelhandels, Anbieter von Limousinen- oder Mietwagenservices, Restaurants, Gesundheitseinrichtungen, Anbieter von Konsumgütern, Behörden und vieles mehr, um das Augenmerk der arabischen Gäste auf sie zu lenken.

#### **Zielgruppen der Distribution:**

Touristen, Kundenstamm (Gäste aus den arabischen Ländern & Patientenangehörige), Flughäfen, Bahnhöfe, Hotels, Mietwagenfirmen, Reisebüros, internationale Kooperationspartner, Restaurants, Touristenämter, Outlets, nationale Kooperationspartner.

#### Head Office:

EUROPE HEALTH GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

#### Bank:

Deutsche Bank  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDE33

Münchner Bank  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1

Donner & Reuschel  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDE33

#### Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



**Sämtliche Publikationen bzw. Medien von Europe Health bzw. Seralux werden jedem einzelnen Gast (klassische Touristen oder Medizintouristen sowie den jeweiligen Begleitpersonen) bei der Ankunft in Deutschland zudem persönlich durch Mitarbeiter von Europe Health (Fahrer, Dolmetscher, sonstige Betreuer) übergeben. Es handelt sich hierbei um das sogenannte „Welcome-Package“, welches neben den Medien noch die persönlichen Ansprechpartner und sonstige Service-Auskünfte enthält.**

### Sonstiges

Weitere Darstellungsmöglichkeiten sind über eine Darstellung auf der Website von Europe Health unter [www.europehealth.de](http://www.europehealth.de) gegeben; dies ist insbesondere für einzelne Ärzte, Krankenhäuser und Anbieter aus dem Hotelbereich von Interesse. Die internationalen Gäste informieren sich oftmals vor Ihrer Reise nach Deutschland bereits über die Website von Europe Health über Angebote aus dem medizinischen und touristischen Bereich. Eine Darstellung inklusive Verlinkung zur eigenen Website kann hier Wettbewerbsvorteile bieten.

Europe Health GmbH berät im Bereich Marketing und produziert für interessierte Unternehmen auch benötigtes Printmedien-Material (Flyer, Broschüren, etc.), welches auf die Bedürfnisse des arabischen und russischen Marktes angepasst ist.

Sollten sich einzelne Leistungsanbieter aus dem medizinischen und touristischen Bereich für eine Kooperation im Bereich Touristik oder Medizin mit den Unternehmen Seralux und/oder Europe Health interessieren, können hier weiterführende Gespräche stattfinden.

---

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDEMXXX

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1M01

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDEHHXXX

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



**Werbemedium:** Europe Health Magazin / 2017

**Sprache:** Arabisch, Englisch

**Themen:** Medizin & Tourismus

**Zielgruppe:** internationale Patienten, internationale Krankenhäuser und Kliniken, internationale Ärzte, sonstige Einrichtungen des Gesundheitswesens, internationale Kostenträger, Botschaften bzw. Gesundheitsbüros der Botschaften, internationale Unternehmen, Behörden, Regierungsabteilungen, internationale Kooperationspartner, Messen und Kongresse

**Zielländer und**

**Distribution:** Vereinigte Arabische Emirate, Saudi-Arabien, Bahrein, Katar, Kuwait, Irak, Ägypten, Libyen, Syrien, Beirut

**Auflage:** 10.000 / 1x Jährlich

**Erscheinungstermin:** Januar 2018

**Anzeigenschluss:** 02. November 2017

**Druckunterlagen:** 14. November 2017

**PREISE:**

<b>1 Seite</b> in arabischer Sprache	<b>1.950,- Euro</b>
<b>1 Seite</b> in englischer Sprache	<b>1.950,- Euro</b>
<b>2 Seiten</b> in arabischer Sprache	<b>2.950,- Euro</b>
<b>2 Seiten</b> in englischer Sprache	<b>2.950,- Euro</b>

<b>Übersetzungsleistungen</b> pro 1 Seite in die arabische oder englische Sprache	<b>150,- Euro</b>
<b>Grafische Gestaltung/Erarbeitung</b> pro 1 Seite	<b>350,- Euro</b>

**ANZEIGENFORMATE:**

1/1 Seite = 210 mm Breite x 297 mm Höhe zuzüglich je 3 mm Beschnittzugabe

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDE33

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF101

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDE33

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35

Your **Connection** to the **best** Health Care  
and **Medical Technology** Centers in Europe

EUROPE HEALTH



**Werbemedium:** Europe Health Magazin / 2018

**Sprache:** Russisch

**Themen:** Medizin & Tourismus

**Zielgruppe:** internationale Patienten, internationale Krankenhäuser und Kliniken, internationale Ärzte, sonstige Einrichtungen des Gesundheitswesens, Versicherungen, internationale Unternehmen, Behörden, Regierungsabteilungen, internationale Kooperationspartner, Messen und Kongresse, Touristen, Reisebüros, Hotels und Flughäfen.

**Zielländer und**

**Distribution:** Russland und Ukraine, ausgewählte GUS-Staaten (Aserbaidschan, Weißrussland, Kasachstan, Usbekistan)

**Auflage:** 10.000 /

**Erscheinungstermin:** Oktober 2018

**Anzeigenschluss:** 07. September 2018

**Druckunterlagen:** 07. September 2018

**PREISE:**

<b>1 Seite</b> in russischer Sprache	<b>1.950,- Euro</b>
<b>2 Seiten</b> in russischer Sprache	<b>2.950,- Euro</b>

<b>Übersetzungsleistungen</b> pro 1 Seite in die russische Sprache	<b>150,- Euro</b>
<b>Grafische Gestaltung/Erarbeitung</b> pro 1 Seite	<b>350,- Euro</b>

**ANZEIGENFORMATE:**

1/1 Seite = **210 mm Breite x 297 mm Höhe** zuzüglich **je 3 mm Beschnittzugabe**

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDEMXXX

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1M01

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDEHHXXX

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



**Werbemedium:** **VIP Magazin Seralux / 2018**

**Sprache:** **Arabisch, Englisch**

**Themen:** Neuigkeiten oder Klassiker aus Deutschland: Touristik, Einzelhandel, Schmuck und Uhren, Autos, Essen & Trinken, sonstiges, alles primär im Luxusgüter-Bereich

**Zielgruppe:** Touristen, Reisebüros, Hotels, Flughäfen, Botschaften bzw. Gesundheitsbüros der Botschaften, internationale Unternehmen, internationale Kooperationspartner, Messen und Kongresse, ausgewählter Kundenstamm

**Distribution:** Vereinigte Arabische Emirate, Saudi-Arabien, Bahrein, Katar, Kuwait, Irak, Ägypten, Libyen, Syrien, Beirut

**Auflage:** 10.000 / 1 x Jährlich

**Erscheinungstermin:** Mai 2018

**Anzeigenschluss:** 10. März 2018

**Druckunterlagen:** 16. März 2018

**PREISE:**

<b>1 Seite</b> in arabischer Sprache	<b>1.950,- Euro</b>
<b>1 Seite</b> in englischer Sprache	<b>1.950,- Euro</b>
<b>2 Seiten</b> in arabischer Sprache	<b>2.950,- Euro</b>
<b>2 Seiten</b> in englischer Sprache	<b>2.950,- Euro</b>

<b>Übersetzungsleistungen</b> pro 1 Seite in die arabische oder englische Sprache	<b>150,- Euro</b>
<b>Grafische Gestaltung/Erarbeitung</b> pro 1 Seite	<b>350,- Euro</b>

**ANZEIGENFORMATE:**

**1/1 Seite = 210 mm Breite x 297 mm Höhe zuzüglich je 3 mm Beschnittzugabe**

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax.: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDE33

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1M01

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDE33

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



Your **Connection** to the **best** Health Care  
and **Medical Technology** Centers in Europe

EUROPE HEALTH



**Werbemedium:** **Städteführer**

**Sprache:** **Arabisch**

**Themen:** touristische, informationsreiche Städteführer für internationale Besucher (Patienten und Touristen) für ausgewählte Städte

**Zielgruppe:** klassische Touristen, Medizin-Touristen  
Darstellungsmöglichkeiten für Hotels, Restaurants, Bistros, Einzelhandel, Outlets, sonstige Anbieter von Konsumgütern, Behörden, Gesundheitseinrichtungen, Ärzte, Dolmetscher und sonstige Anbieter

**Distribution:** Kundenstamm (Gäste aus den arabischen Ländern & Patientenangehörige), Flughäfen, Bahnhöfe, Hotels, Mietwagenfirmen, Reisebüros, internationale Kooperationspartner, Restaurants, Touristenämter, Outlets, nationale Kooperationspartner

**Auflage:** 10.000 Exemplare

**Erscheinungstermin:** August 2018

**Anzeigenschluss:** 1. Juni 2018

**Druckunterlagen:** 10. Juni 2018

**PREISE:**

<b>1 Seite</b> in arabischer Sprache	<b>990,- Euro</b>
<b>1 Seite</b> in englischer Sprache	<b>990,- Euro</b>
<b>2 Seiten</b> in arabischer Sprache	<b>1.750,- Euro</b>
<b>2 Seiten</b> in englischer Sprache	<b>1.750,- Euro</b>

<b>Übersetzungsleistungen</b> pro 1 Seite in die arabische oder englische Sprache	<b>150,- Euro</b>
<b>Grafische Gestaltung/Erarbeitung</b> pro 1 Seite	<b>250,- Euro</b>

**ANZEIGENFORMATE:**

1/1 Seite = 103 mm Breite x 210 mm Höhe zuzüglich je 3 mm Beschnittzugabe

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax.: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDE33

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1M01

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDE33

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35

Your **Connection** to the **best** Health Care  
and **Medical Technology** Centers in Europe

EUROPE HEALTH



**Werbemedium:** Internet/Website-Verlinkung

**Sprache:** Deutsch, Englisch, Arabisch, Russisch

**Themen:** Individuelle Präsentation bzw. Positionierung auf der Website  
[www.europehealth.de](http://www.europehealth.de) bzw. [www.europehealth.com](http://www.europehealth.com)

**Zielgruppe:** sämtliche Website-Besucher von Europe Health, primär: internationale Patienten, Krankenhäuser, Kliniken, sonstige Einrichtungen des Gesundheitswesens, Touristen, Reisebüros, Hotels, Flughäfen, Botschaften bzw. Gesundheitsbüros der Botschaften, Behörden, Regierungsabteilungen, internationale Unternehmen, internationale Kooperationspartner

**Zielländer:** weltweit, primär: Vereinigte Arabische Emirate, Saudi-Arabien, Bahrein, Katar, Kuwait, Irak, Ägypten, Libyen, Syrien, Beirut, Russland, Ukraine, GUS-Staaten

**Inhalte:** Darstellung in den jeweiligen Rubriken der Partner/Kooperationspartner mit Bild, Verlinkung zur eigenen Website und Kurzdarstellung (ca. 40 Stichwörter)

**PREISE:**

<b>3-Jahres-Vertrag</b> , pro Jahr, englisch und deutsch	<b>400,- Euro</b>
<b>2-Jahres-Vertrag</b> , pro Jahr, englisch und deutsch	<b>500,- Euro</b>
<b>1-Jahres-Vertrag</b> , pro Jahr, englisch und deutsch	<b>600,- Euro</b>

<b>Übersetzungsleistungen</b> der Stichwörter (ca. 40) in die arabische oder russische Sprache	<b>50,- Euro</b>
------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------

**ANFORDERUNGEN:**

Geliefertes Bildmaterial in entsprechend grafischer Qualität

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDEMMXXX

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1M01

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDE33XXX

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



**Werbemedium:** Internet/Website – VISITING DOCTORS

**Sprache:** Deutsch, Englisch, Arabisch, Russisch

**Themen:** individuelle Vorstellung des jeweiligen Mediziners, der Interessenten die Möglichkeit bietet, als Visiting-Doctor für individuell zu vereinbarende Zeiträume und Leistungen im Ausland als Operateur oder behandelnder Arzt tätig zu werden (auch Training, Education, etc.)

Individuelle Präsentation bzw. Positionierung auf der Website  
[www.europehealth.de](http://www.europehealth.de) bzw. [www.europehealth.com](http://www.europehealth.com)

**Zielgruppe:** internationale Patienten, internationale Krankenhäuser und Kliniken, internationale Ärzte, sonstige Einrichtungen des Gesundheitswesens, internationale Kostenträger, Botschaften bzw. Gesundheitsbüros der Botschaften, internationale Unternehmen, Behörden, Regierungsabteilungen, internationale Kooperationspartner

**Zielländer:** weltweit, primär: Vereinigte Arabische Emirate, Saudi-Arabien, Bahrein, Katar, Kuwait, Irak, Ägypten, Libyen, Syrien, Beirut, Russland, Ukraine, GUS-Staaten

**Inhalte:** Darstellung in der Rubrik Visiting Doctors mit Bild, Verlinkung zur eigenen Website und Darstellung der eigenen Qualifikationen (CV inkl. Erfahrungen, Schwerpunkten und Veröffentlichungen, max. 2 DIN A4 Seiten)

**PREISE:**

**1-Jahres-Vertrag**, pro Jahr, englisch und deutsch

**800,- Euro**

**Übersetzungsleistungen** der Darstellung (max. 2 DIN A4 Seiten)

**150,- Euro**

**ANFORDERUNGEN:**

Geliefertes Bildmaterial in entsprechend grafischer Qualität

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax.: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDEMXXX

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1M01

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDEHHXXX

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



**Werbemedium: Messebeteiligung als Unteraussteller**

- Themen:** Europe Health nimmt regelmäßig als Aussteller mit einer Fläche von mindestens 20 qm an ausgewählten Messen in den arabisch- und russischsprachigen Zielländern teil. Interessenten wird die Möglichkeit gegeben, sich selbst als Unteraussteller auf dem Stand von Europe Health zu präsentieren.
- Zielgruppe:** Messen bzw. Kongresse im medizinischen und touristischen Bereich
- Zielländer:** Vereinigte Arabische Emirate, Saudi-Arabien, Bahrein, Katar, Kuwait, Irak, Ägypten, Libyen, Syrien, Beirut, Russland, Ukraine, GUS-Staaten
- Leistungen:** 1 Infocounter, 2 Barhocker, Nutzung der allgemeinen Besprechungsfläche auf dem Stand, Bewirtung (Snacks), Nutzung des Netzwerks von Europe Health, Betreuung auf dem Stand von Mitarbeitern von Europe Health
- Messen:** **Arab Health, 29. Januar – 01. Februar 2018** **Kosten auf Anfrage**

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDEMXXX

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1MOI

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDE33XXX

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



**WICHTIGE HINWEISE:**

Alle genannten Preise sind NETTO-Preise und gelten jeweils zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Die jeweiligen Abgabe- und Erscheinungstermine der unterschiedlichen Medien werden Ihnen in unseren unverbindlichen Angeboten jeweils benannt.

Für die Erstellung Ihrer Anzeige benötigen wir Bild- und Textmaterial. Bitte übersenden Sie uns ausschließlich druckfähige Bilder in entsprechender hoher Auflösung. Das Textmaterial sollte den vorgegebenen Umfang wie individuell in den Werbemedien benannt nicht überschreiten. Wir bitten um genaue Angaben Ihrer Adresse sowie Ihrer Kontaktdaten. Sie erhalten von uns nach Fertigstellung einen Korrekturabzug mit der Bitte um Freigabe; bitte halten Sie die dort genannten Fristen unbedingt ein.

Die jeweils angegebene Distribution erfolgt über Europe Health GmbH bzw. Seralux GmbH bzw. über deren Partner im Distributionsbereich.

Sollten Sie optionale Leistungen wünschen (Übersetzungsleistungen, Grafikleistungen, individuelle Erstellung von Broschüren oder anderen Werbematerialien, Redaktionelle Beiträge, etc.), erstellen wir Ihnen gerne hierzu ein individuelles Angebot. Wir verweisen hierzu auf unsere Preisliste.

Für alle Leistungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDEMXXX

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1MOI

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDEHHXXX

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



## Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)

Europe Health GmbH und Seralux GmbH  
(im Folgenden „Herausgeber“ genannt)

1. Anzeigenauftrag im Sinne der nachfolgenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen (nachfolgend „AGB“ genannt) ist der Vertrag über die Veröffentlichung einer oder mehrerer Anzeigen eines Werbungstreibenden oder sonstigen Inserenten in einer Druckschrift zum Zwecke der Verbreitung.
2. Anzeigen sind im Zweifel zur Veröffentlichung innerhalb eines Jahres nach Vertragsabschluss abzurufen. Ist im Rahmen eines Abschlusses das Recht zum Abruf einzelner Anzeigen eingeräumt, so ist der Auftrag innerhalb eines Jahres ab Erscheinen der ersten Anzeige abzuwickeln, sofern die erste Anzeige innerhalb der in Satz 1 genannten Frist abgerufen und veröffentlicht wird.
3. Bei Abschlüssen ist der Auftraggeber berechtigt, innerhalb der vereinbarten bzw. der in Ziffer 2 genannten Frist auch über die im Auftrag genannte Anzeigenmenge hinaus weitere Anzeigen abzurufen.
4. Wird ein Auftrag aus Umständen nicht erfüllt, die der Herausgeber nicht zu vertreten hat, so hat der Auftraggeber, unbeschadet etwaiger weiterer Rechtspflichten, den Unterschied zwischen dem gewährten und dem der tatsächlichen Abnahme entsprechenden Nachlass dem Verlag zu erstatten. Die Erstattung entfällt, wenn die Nichterfüllung auf höherer Gewalt im Risikobereich des Herausgebers beruht.
5. Aufträge und Anzeigen und Fremdbeilagen, die ausschließlich in bestimmten Nummern, bestimmten Ausgaben oder an bestimmten Plätzen der Druckschrift veröffentlicht werden sollen, müssen so rechtzeitig beim Herausgebereingehen, dass dem Auftraggeber noch vor Anzeigenschluss mitgeteilt werden kann, wenn der Auftrag auf diese Weise nicht ausgeführt werden kann.
6. Der Herausgeber behält sich vor, Anzeigenaufträge –auch einzelne Abrufe im Rahmen eines Abschlusses – und Beilagenaufträge wegen des Inhalts, der Herkunft oder der technischen Form nach einheitlichen, sachlich gerechtfertigten Grundsätzen des Herausgebers abzulehnen, wenn deren Inhalt gegen Gesetze oder behördliche Bestimmungen verstößt oder deren Form Veröffentlichung für den Herausgeber unzumutbar ist. Beilagenaufträge sind für den Herausgeber erst nach Vorlage eines Musters der Beilage und deren Billigung bindend. Beilagen, die durch Format oder Aufmachung beim Leser den Eindruck eines Bestandteils der Zeitschrift erwecken oder Fremdanzeigen enthalten, werden nicht angenommen. Die Ablehnung eines Auftrages wird dem Auftraggeber unverzüglich mitgeteilt.

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDE33

**Münchener Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1M01

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDE33

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



7.

Für die rechtzeitige Lieferung der einwandfreien Druckunterlagen oder der Beilagen ist der Auftraggeber verantwortlich. Für erkennbar ungeeignete oder beschädigte Druckunterlagen fordert der Herausgeber unverzüglich Ersatz an. Der Herausgeber gewährleistet die für den belegten Titel übliche Druckqualität im Rahmen der durch die Druckunterlagen gegebenen Möglichkeiten. Siehe hierzu auch die zusätzlichen Geschäftsbedingungen.

8.

Der Auftraggeber hat bei ganz oder teilweise unleserlichem, unrichtigem oder bei unvollständigem Abdruck der Anzeige Anspruch auf Zahlungsminderung oder eine einwandfreie Ersatzanzeige, aber nur in dem Ausmaß, in dem der Zweck der Anzeige beeinträchtigt wurde. Lässt der Herausgeber eine ihm hierfür gestellte angemessene Frist verstreichen oder ist die Ersatzanzeige erneut nicht einwandfrei, so hat der Auftraggeber ein Recht auf Zahlungsminderung oder Rückgängigmachung des Auftrages. Schadensersatzansprüche aus positiver Forderungsverletzung, Verschulden bei Vertragsabschluss und unerlaubter Handlung sind –auch bei telefonischer Auftragserteilung – ausgeschlossen;

Schadensersatzansprüche aus Unmöglichkeit der Leistung und Verzug sind beschränkt auf Ersatz des vorhersehbaren Schadens und auf das für die betreffende Anzeige oder Beilage zu zahlende Entgelt. Dies gilt nicht für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit des Verlegers, seines gesetzlichen Vertreters und seines Erfüllungsgehilfen. Eine Haftung des Herausgebers für Schäden wegen des Fehlens zugesicherter Eigenschaften bleibt unberührt. Im kaufmännischen Verkehr haftet der Herausgeber darüber hinaus auch nicht für grobe Fahrlässigkeit von Erfüllungsgehilfen; in den übrigen Fällen ist gegenüber Kaufleuten die Haftung für grobe Fahrlässigkeit dem Umfang nach auf den voraussehbaren Schaden bis zur Höhe des betreffenden Anzeigenentgeltes beschränkt. Reklamationen müssen –außer bei nicht offensichtlichen Mängeln –innerhalb von vier Wochen nach Eingang von Rechnung und Beleg geltend gemacht werden.

9.

Korrekturabzüge werden nur auf ausdrücklichen Wunsch geliefert. Der Auftraggeber trägt die Verantwortung für die Richtigkeit der zurückgesandten Korrekturabzüge. Der Herausgeber berücksichtigt alle Fehlerkorrekturen, die ihm innerhalb der bei der Übersendung der Korrekturabzüge gesetzten Frist mitgeteilt werden.

10.

Mit Unterzeichnung des Marketingauftrages durch den Auftraggeber wird die Rechnung sofort fällig bzw. gegebenenfalls nach gesonderter Vereinbarung. Die Rechnung ist innerhalb von sofort nach Tagen nach Rechnungserhalt fällig, sofern nicht im Einzelfall eine andere Zahlungsfrist oder Vorauszahlung vereinbart wurde.

11.

Der Herausgeber kann bei Zahlungsverzug die weitere Ausführung des laufenden Auftrages bis zur Bezahlung zurückstellen und für die restlichen Anzeigen Vorauszahlung verlangen. Bei Vorliegen begründeter Zweifel an der Zahlungsfähigkeit des Auftraggebers ist der Herausgeber berechtigt, auch während der Laufzeit eines Anzeigenabschlusses das Erscheinen weiterer Anzeigen ohne Rücksicht auf ein ursprünglich vereinbartes Zahlungsziel von der Vorauszahlung des Betrages und von dem Ausgleich offen stehender Rechnungsbeträge abhängig zu machen.

12.

Der Herausgeber liefert mit der Rechnung auf Wunsch einen Anzeigenbeleg. Je nach Art und Umfang des Anzeigenauftrages werden Anzeigenausschnitte, Belegseiten oder vollständige Belegnummern geliefert. Kann ein Beleg nicht mehr beschafft werden, so tritt an seine Stelle eine rechtsverbindliche Bescheinigung des Herausgebers über die Veröffentlichung und Verbreitung der Anzeige.

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel.: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDE33

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDE33

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35



13.

Kosten für die Anfertigung bestellter Filme und Zeichnungen sowie für vom Auftraggeber gewünschte oder zu vertretende erhebliche Änderungen ursprünglich vereinbarter Ausführungen hat der Auftraggeber zu tragen.

14.

Druckunterlagen werden nur auf besondere Anforderung an den Auftraggeber zurückgesandt. Die Pflicht zur Aufbewahrung endet drei Monate nach Erscheinen der Anzeige.

15.

Erfüllungsort und Gerichtsstand sind der Sitz des Verlages. Soweit Ansprüche des Herausgebers nicht im Mahnverfahren geltend gemacht werden, bestimmt sich der Gerichtsstand bei Nicht Kaufleuten nach deren Wohnsitz. Ist der Wohnsitz oder gewöhnliche Aufenthalt des Auftraggebers zum Zeitpunkt der Klageerhebung unbekannt oder hat der Auftraggeber nach Vertragsabschluss seinen Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt aus dem Geltungsbereich des Gesetzes verlegt, ist als Gerichtsstand der Sitz des Herausgebers vereinbart.

16. Sonstiges

a)

Sofern nicht ausdrücklich eine andere Vereinbarung getroffen ist, treten neue Tarife bei Preisanpassungen auch für laufende Aufträge sofort in Kraft.

b)

Der Herausgeberbehält sich das Recht vor, für Anzeigen in Sonderbeilagen oder Sonderveröffentlichungen Sonderpreise und Sonderformate entsprechend den besonderen Gegebenheiten zu vereinbaren.

c)

Sind etwaige Mängel bei den Druckunterlagen des Auftraggebers nicht sofort erkennbar, so hat der Auftraggeber bei ungenügendem Abdruck keine Ansprüche. Das Gleiche gilt bei Fehlern in wiederholt erscheinenden Anzeigen, wenn der Auftraggeber nicht vor Drucklegung der nächstfolgenden Anzeige auf den Fehler hinweist.

d)

Bei Betriebsstörungen oder in Fällen höherer Gewalt, Arbeitskampf, Beschlagnahme, Verkehrsstörungen, allgemeiner Rohstoff oder Energieverknappung und dergleichen – sowohl im Betrieb des Herausgebers als auch in fremden Betrieben, derer sich der Herausgeber zur Erfüllung seiner Verbindlichkeiten bedient, hat der Herausgeber Anspruch auf volle Bezahlung der veröffentlichten Anzeigen, wenn das Objekt mit 80 % vom Herausgeber ausgeliefert worden ist.

**Stand: Januar 2017**

Head Office:

**EUROPE HEALTH** GmbH  
Feringastr.13  
85774 Munich-Unterföhring  
Tel: +49 (0) 89 666 768 98 - 0  
Fax: +49 (0) 89 666 768 98 - 10  
info@europehealth.de

Bank:

**Deutsche Bank**  
KONTO: 155 11 75  
BLZ: 700 700 10  
IBAN: DE57 700 700 10  
1 55 11 75 00  
BIG (Swift): DEUTDE33

**Münchner Bank**  
KONTO: 100 94 94  
BLZ: 701 900 00  
IBAN: DE83 701 900 00  
0 00 100 94 94  
BIG (Swift): GENODEF1M01

**Donner & Reuschel**  
KONTO: 137 339 000  
BLZ: 20030300  
IBAN: DE 74 200 303 00  
0 13 733 90 00  
BIC: CHDBDE33

Executive Director:

Dipl.-Kfm.  
Salah Atamna  
HRB: 157883  
Ust-IdNr.:  
DE 244 68 41 35